

L'Hôtellerie

Restaurations

31 AOÛT 2006 N° 2992

PAGE 33

ANNONCES
CLASSÉES
À PARTIR DE
LA PAGE 12

3€

L'HEBDO DES C.H.R.

LHOTELLERIE.FR

5, RUE ANTOINE BOURDELLE • 75737 PARIS CEDEX 15 • TÉLÉPHONE 01 45 48 64 64 • FAX 01 45 48 04 23 • E-MAIL lhotellerie@lhotellerie.fr • ISSN 1151-2601



De chef à chef

GÂTEAU À LA CAROTTE,
À LA NOISETTE ET À L'ORANGE

NÉGOCIATIONS SOCIALES DANS UN CLIMAT TENDU

PAGE 4

ÇA PASSE OU ÇA CASSE

PAGE 6

Dominique Bucaille
s'invite sur la Côte d'Azur
au restaurant L'Anse



André Daguin, président de l'Umih :
"Si le Conseil d'État annule le décret, ça va être
un cataclysme pour toute la profession.
Mais on peut renaître après la bombe atomique."



Johanny Ramos, représentant CFDT-
Services : "La balle est maintenant dans le
camp des organisations patronales qui ne sont
pas aujourd'hui en position de force."

C'est mercredi prochain, 6 septembre, que les partenaires sociaux ont rendez-vous sous l'égide du ministère du Travail pour une ultime rencontre pour tenter d'aboutir à un accord sur les rémunérations et le temps de travail. Or, à moins de tractations de dernière minute entre les parties concernées, les chances de déblocage de la situation semblent minces, les organisations patronales, unies pour la circonstance, ayant affaire à une représentation salariale arc-boutée sur des positions rigides confortées par la menace du recours en annulation devant le Conseil d'État de l'accord de juillet 2004. Lire également l'éditorial page 2



PAGE 8

La franchise, une priorité
pour le groupe Accor

PAGE 11

Diète sévère pour la
restauration indépendante
en juillet 2006

PAGE 32

Expatriation : Montréal
aime le professionnalisme
français

PAGE 34

Design culinaire : une
approche inédite des
fruits et légumes

PAGE 35

Hitec 2006 à Minneapolis :
un salon où hôtellerie
rime avec technologie

PAGE 36

Histoire de... Quand un
couple de Britanniques
transforme un château
en un 4 étoiles

SONDAGE LHOTELLERIE.FR

À la question :

Êtes-vous pour l'interdiction totale de fumer dans les
restaurants ?

Vous avez répondu :

OUI 65 %

NON 33 %

SANS OPINION 2 %

Comme les professionnels que nous avons interrogés
en région dans nos colonnes (lire page 31), vous êtes
une majorité à être favorables à l'interdiction totale
de fumer dans vos établissements.

EN ATTENDANT LA DÉCISION DU GOUVERNEMENT PAGES 2-3

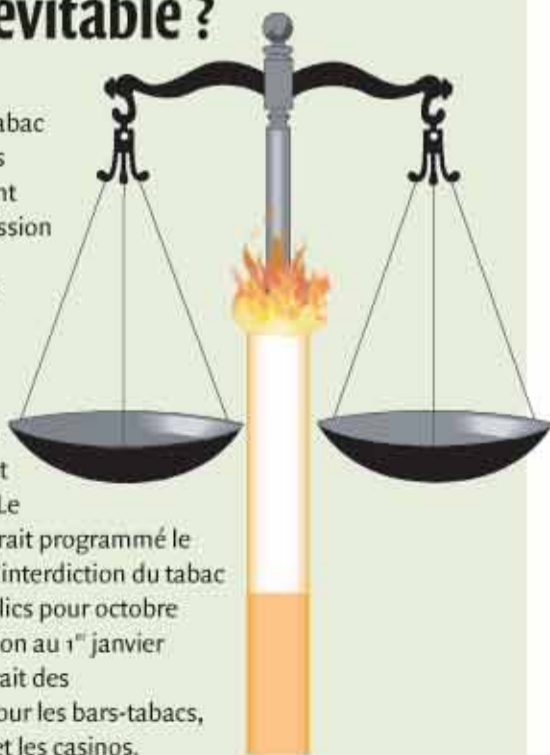
LEADER DE L'HÔTELLERIE EUROPÉENNE

PAGES 8-9

L'interdiction totale du tabac est-elle évitable ?

Pour ou contre
l'interdiction du tabac
dans les CHR ? Les
professionnels sont
divisés. La commission
d'information
parlementaire qui
planche sur la
question doit
rendre public
son rapport entre
la fin septembre et
le début octobre. Le

gouvernement aurait programmé le
décret imposant l'interdiction du tabac
dans les lieux publics pour octobre
avec une application au 1^{er} janvier
2007. Mais il y aurait des
aménagements pour les bars-tabacs,
les discothèques et les casinos.



Accor mise sur la franchise



De gauche à droite : Pascal Donat, président de l'Affet, Yann Caillère, directeur général Hôtellerie Europe, Moyen-Orient, Afrique et Gilles Péliçon, directeur général d'Accor.

C'est sous le signe du dialogue
et de la collaboration que
Gilles Péliçon est venu clôturer
l'assemblée générale de
l'Association des franchisés
Formule 1 Etap Hotel (Affet).
"La franchise, c'est stratégique
pour nous", a déclaré en sub-

stance le directeur général
d'Accor. Accompagné de Yann
Caillère, patron de l'hôtellerie
Europe du Sud, Afrique,
Moyen-Orient, il a ensuite
évoqué l'avenir de l'hôtellerie
très économique qui lui
semble très prometteur.